

ፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ

FEDERAL NEGARIT GAZETTE

OF THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA

ሃያ ሰባተኛ ዓመት ቁጥር ፳
አዲስ አበባ ታህሳስ ፱ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
የሕዝብ ተወካዮች ምክር ቤት ጠባቂነት የወጣ

27th Year No 8
ADDIS ABABA 8TH January, 2021

ማግኘት

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴/፪ሺ፲፫ ዓ.ም
በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥት እና በራሽያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል
የኒውክሌር ኃይልን ለሰላማዊ ዓላማ ለማዋል
የተደረገው ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ .ገጽ ፲፪ሺ፱፻፵

Content

Proclamation No. 1230/2021
Agreement on Cooperation in the Field of the Use
of Nuclear Energy for Peaceful Purposes between
the Government of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia and the Government of the
Russian Federation Ratification Proclamation
.....Page 12940

አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴/፪ሺ፲፫

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ
መንግሥት እና በራሽያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል
የኒውክሌር ኃይልን ለሰላማዊ ዓላማ ለማዋል የተደረገ
ስምምነት ማዕደቁያ አዋጅ

PROCLAMATION NO. 1230/2021

A PROCLAMATION TO RATIFY THE
AGREEMENT BETWEEN THE GOVERNMENT OF
THE FEDERAL DEMOCRATIC REPUBLIC OF
ETHIOPIA AND THE GOVERNMENT OF THE
RUSSIAN FEDERATION ON COOPERATION IN
THE FIELD OF THE USE OF NUCLEAR ENERGY
FOR PEACEFUL PURPOSES

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ መንግሥት እና በራሽያ ፌዴሬሽን
መንግሥት መካከል የኒውክሌር ኃይልን ለሰላማዊ
ዓላማ ለማዋል የተደረገው ስምምነት ጥቅምት ፲፫ ቀን
፪ሺ፲፭ ዓ.ም በሞስኮ የተፈረመ በመሆኑ፤

WHEREAS, the Agreement on
Cooperation in the Field of the Use of Nuclear
Energy for peaceful Purposes between the
Government of the Federal Democratic Republic
of Ethiopia and the Government of the Russian
Federation was signed in Moscow on the 23rd day
of October, 2019;

ይህንኑ ስምምነት የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ
ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ የሕዝብ ተወካዮች ምክር
ቤት ሕዳር ፳፬ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም ባካሄደው ፳^ኛ
መደበኛ ስብሰባው ያጸደቀው በመሆኑ፤

WHEREAS, the House of Peoples'
Representatives of the Federal Democratic
Republic of Ethiopia has ratified the said
Agreement at its 5th regular session held on 3rd
day of December, 2020;

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ሕገ መንግሥት አንቀጽ ፶፭ (፩) እና (፲፪)
መሠረት የሚከተለው ታውጇል፡፡

NOW, THEREFORE, in accordance
with Article 55(1) and (12) of the Constitution of
the Federal Democratic Republic of Ethiopia, it is
hereby Proclaimed as follows:

፩. አዋጅ ርዕስ

ይህ አዋጅ በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በራሽያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል የኒውክሊር ኃይልን ለሰላማዊ ዓላማ ለማዋል የተደረገው ስምምነት ማዕደቂያ አዋጅ ቁጥር ፩ሺ፪፻፴/፪ሺ፲፫ ተብሎ ሊጠቀስ ይችላል፡፡

፪. የስምምነቱ መፅደቅ

በኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ ሪፐብሊክ መንግሥት እና በራሽያ ፌዴሬሽን መንግሥት መካከል የኒውክሊር ኃይልን ለሰላማዊ ዓላማ ለማዋል ጥቅምት ፲፫ ቀን ፪ሺ፲፩ ዓ.ም በሞስኮ ከተማ የተፈረመው ስምምነት በዚህ አዋጅ ዐድቋል፡፡

፫. ፈጻሚ አካል

የኢኖቬሽንና ቴክኖሎጂ ሚኒስቴር እና የኢትዮጵያ የጨረራ መከላከል ባለሥልጣን አግባብነት ካላቸው የመንግሥት አካላት ጋር በመተባበር ስምምነቱ በሥራ ላይ እንዲውል የማድረግ ሥልጣን በዚህ አዋጅ ተሰጥቷቸዋል፡፡

፬. አዋጁ የሚፀናበት ጊዜ

ይህ አዋጅ በፌዴራል ነጋሪት ጋዜጣ ታትሞ ከወጣበት ቀን ጀምሮ የፀና ይሆናል፡፡

አዲስ አበባ ታህሳስ ፴ ቀን ፪ሺ፲፫ ዓ.ም

ሳህለወርቅ ዘውዴ

የኢትዮጵያ ፌዴራላዊ ዲሞክራሲያዊ
ሪፐብሊክ ፕሬዚዳንት

1. Short Title

This Proclamation may be cited as “Agreement on Cooperation in the Field of the Use of Nuclear Energy for Peaceful Purposes between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Russian Federation Ratification Proclamation No.1230/2021.”

2. Ratification of the Agreement

The Agreement of Cooperation in the Field of the Use of Nuclear Energy for Peaceful Purposes between the Government of the Federal Democratic Republic of Ethiopia and the Government of the Russian Federation signed in Moscow on the 23rd day of October, 2019 is hereby ratified.

3. Implementing Organ

The Ministry of Innovation and Technology and the Ethiopian Radiation Prevention Authority are hereby empowered to undertake all acts necessary for the implementation of the Agreement.

4. Effective Date

This Proclamation shall come into force upon publication in the *Federal Negarit Gazette*.

Done at Addis Ababa, on this 8th day of January, 2021.

SAHLEWORK ZEWDE

PRESIDENT OF THE FEDERAL
DEMOCRATIC REPUBLIC OF ETHIOPIA